



使命 Mission

香港家庭福利會基於以家為本的信念，致力提供高質素的專業社會服務，為香港的家庭及大眾謀福祉，培育一個互相關顧的社會。

With a family perspective, Hong Kong Family Welfare Society is committed to delivering quality and professional social welfare services to enhance the well-being of families and individuals in Hong Kong and to foster a caring community.

服務宗旨 Service Objectives

透過社會工作人員與校方及家長的合作，協助學生能有效處理在求學及日常生活中所面對的問題，使他們身心有健康發展。

In co-operation with schools and parents, school social workers help students tackle their problems encountered in schools and daily life for their healthy physical and psychological development.



服務對象 Target Group

凡於本會提供學校社會工作服務的學校就讀的學生及其家長。

The Service is available to parents and their children who are students of the schools where we provide School Social Work Service.

服務重點 Service Foci

個人方面 | Personal Aspect

例如：自我了解、情緒管理、精神健康
eg. Self-understanding, emotional management, mental health.

家庭方面 | Family Aspect

例如：家人關係、親子溝通
eg. Family relationship, parent-child communication, effective Parenting.

朋輩方面 | Interpersonal Aspect

例如：交友技巧、異性相處、朋輩衝突
eg. Social Skills, relationship with the opposite sex, peer conflicts.

學校方面 | School Aspect

例如：學習問題、師生關係、適應學校生活、升學/就業輔導
eg. Study problem, teacher-student relationship, school adjustment, study/career development.

環境方面 | Environmental Aspect

例如：新移民的適應、濫用藥物、黑社會的影響等
e.g. New arrival adjustment, substance abuse, triad influence, etc.

服務形式 Service Delivery

服務透過個案工作、諮詢、小組、活動、動員社區資源等形式提供。

Service is provided through casework, consultation, groups, programs, coordination and mobilization of community resources.

個案服務 | Casework

提供面談、家庭探訪、轉介等
To provide interviews, home visits and referrals.

諮詢服務 | Consultation

為學生、家長、老師提供資料及意見
To provide information and advices to students, parents and teachers.

小組及活動 | Groups and Programs

透過小組、講座、營會、展覽等活動幫助學生加深自我認識，發展個人潛能
To boost students' self-understanding and help them develop their potential through groups, talks, camps and exhibitions.

協調及動員社區資源

Coordination and Mobilization of Community Resources
加強學校與社區之聯繫，並引入資源，以提供更有效的服務
To strengthen the connection between school and community; and mobilize community resources to enhance service effectiveness.

申請及終止服務 Entry & Exit

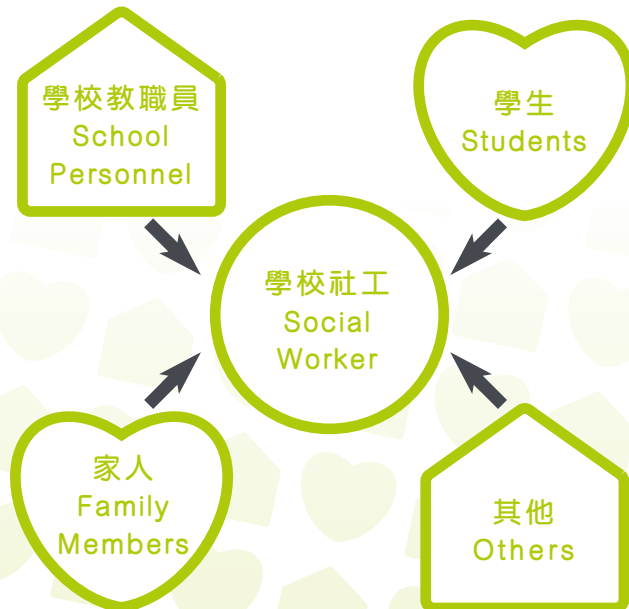
學生入讀本會提供學校社會工作服務的學校，便可接受學校社會工作服務。學生離校後，服務便會終止。

Our school social work service is available to all students when they start studying in our serving schools. The service will normally be terminated after students leave school.

申請個案服務 Case Referral

有需要的學生可透過致電、親身或經由轉介而聯絡學校社工申請服務。

Students can get access to our service through direct phone calls, direct contacts with school social workers in person or through referrals.



終止個案服務 Case Termination

學生需要已獲滿足 / 問題已解決

Student's needs have been met / the problems have been resolved

學生或其監護人拒絕接受服務，而該學生的個案屬非高危

Student or his / her guardian rejects the service and the case is not high-risk

個案已轉交其他福利服務單位跟進

The case has been transferred to other welfare service units for follow up

保密原則 Confidentiality

個人資料按保密原則處理

Personal data is handled under the principle of confidentiality

學生分享 Student's Sharing

我認為社工改善了我和媽媽的關係，因為以前我覺得媽媽不明白我，所以不會對她講自己的想法，但社會會作為橋樑幫助我與媽媽溝通，亦鼓勵我和媽媽講出自己的感受。

I felt my mother didn't understand, so I never expressed my thought to her in the past. However, the school social worker acted as a facilitator to bridge the communication gap with my mother. My relationship with my mother has been improved since then.

(H.H.)

社工是我在學校的傾訴對象，當我與同學發生不開心的事情都可以找他們傾訴，令我不會覺得很孤單。

I would not feel lonely at school now. It is because I could talk freely with the school social worker when I feel upset.

(K.Y.)

我以前與朋友相處時，會覺得很大壓力，因為找不到話題，但社工幫助我找到與朋友相處的方法，現在學會享受與朋友相處的時間。

In the past, I felt stressed when getting along with friends. Now I treasure the time with them as the school social worker taught me lots of effective social and communication skills.

(C.K.)

歡迎查詢 Enquiries and Suggestions are Welcome

總辦事處 HEAD OFFICE

香港灣仔軒尼詩道130號修頓中心20樓2010室
Room 2010, 20/F., Southorn Centre, 130 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong
☎ 2527 3171 | ☎ 2861 2198 | ✉ hoffice@hkfws.org.hk

香港家庭福利會香港西區服務中心
Hong Kong Family Welfare Society Hong Kong Western Service Centre

香港西營盤第一街80號A西園
Western Garden, 80A, First Street, Sai Ying Pun, Hong Kong
☎ 2549 5106 | ☎ 2858 4794 | ✉ hkwest@hkfws.org.hk

香港家庭福利會牛頭角服務中心
Hong Kong Family Welfare Society Ngau Tau Kok Service Centre

九龍牛頭角樂華南邨展華樓地下141至150號
141-150, G/F, Chin Wah House, Lok Wah South Estate, Ngau Tau Kok, Kowloon
☎ 2798 8411 | ☎ 2756 4948 | ✉ eklnntk@hkfws.org.hk

香港家庭福利會葵盛服務中心
Hong Kong Family Welfare Society Kwai Shing Service Centre

新界葵涌葵盛西邨第10座地下123至128號
Unit 123-128, G/F, Block 10, Kwai Shing West Estate, Kwai Chung, New Territories
☎ 2419 7830 | ☎ 2419 7820 | ✉ kwaishingctr@hkfws.org.hk

香港家庭福利會藝進同學會賽馬會將軍澳青年坊
Hong Kong Family Welfare Society Artiste Training Alumni Association Jockey Club Tseung Kwan O Youth Square

新界將軍澳唐明苑停車場大樓地下
G/F., Carpark Block, Tong Ming Court, Tseung Kwan O, New Territories
☎ 2177 4567 | ☎ 2177 4400 | ✉ Youthsquare@hkfws.org.hk